

**D.^a ELENA MACULAN, SECRETARIA GENERAL DE LA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA,**

C E R T I F I C A: Que en la reunión extraordinaria del Consejo de Gobierno, celebrada el día diecinueve de septiembre de dos mil veintitrés, fue adoptado, entre otros, el siguiente acuerdo:

03. Estudio y aprobación, si procede, de las propuestas del Vicerrectorado de Estudiantes e Inclusión.

03.01. El Consejo de Gobierno aprueba el convenio entre la UNED y el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria y el Departamento de Educación de la Generalitat de Catalunya para el desarrollo del Programa de enseñanzas universitarias en los centros penitenciarios de Cataluña para las anualidades 2023 a 2025, según anexo.

Y para que conste a los efectos oportunos, se extiende la presente certificación haciendo constar que se emite con anterioridad a la aprobación del Acta y sin perjuicio de su ulterior aprobación en Madrid, a veinte de septiembre de dos mil veintitrés.



Conveni entre el Departament de Justícia, Drets i Memòria i el Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya i la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), per al desenvolupament del Programa d'ensenyaments universitaris als centres penitenciaris de Catalunya per a les anualitats 2023 a 2025

Convenio entre el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria y el Departamento de Educación de la Generalitat de Catalunya y la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), para el desarrollo del Programa de enseñanzas universitarias en los centros penitenciarios de Cataluña para las anualidades 2023 a 2025

HI INTERVENEN

La senyora Anna Simó i Castelló, consellera d'Educació de la Generalitat de Catalunya, nomenada pel Decret 102/2023, de 12 de juny (DOGC núm. 8934A), que actua en virtut de les atribucions que li confereix l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, de procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.

La senyora Gemma Ubasart i González, consellera de Justícia, Drets i Memòria de la Generalitat de Catalunya, nomenada pel Decret 191/2022, de 10 d'octubre, (DOGC núm. 8769A), que actua en virtut de les atribucions que li confereix l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, de procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.

El senyor Ricardo Mairal Usón, rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, nomenat pel Reial decret 1005/2022, de 29 de novembre, en el nom i representació del qual actua, de conformitat amb les facultats que té conferides per l'article 50.1 de la Llei orgànica 2/2023, de 22 de març, del

INTERVIENEN

La señora Anna Simó i Castelló, consejera de Educación de la Generalitat de Catalunya, nombrada por el Decreto 102/2023, de 12 de junio (DOGC n.º 8934A), que actúa en virtud de las atribuciones que le confiere el artículo 12 de la Ley 13/1989, de 14 de diciembre, de procedimiento y régimen jurídico de la Administración de la Generalitat de Catalunya.

La señora Gemma Ubasart i González, consejera de Justicia, Derechos y Memoria de la Generalitat de Catalunya, nombrada por el Decreto 191/2022, de 10 de octubre, (DOGC n.º 8769A), que actúa en virtud de las atribuciones que le confiere el artículo 12 de la Ley 13/1989, de 14 de diciembre, de procedimiento y régimen jurídico de la Administración de la Generalitat de Catalunya.

El señor Ricardo Mairal Usón, rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, nombrado por el Real decreto 1005/2022, de 29 de noviembre, en cuyos nombre y representación actúa, de conformidad con las facultades que tiene conferidas por el artículo 50.1 de la Ley orgánica 2/2023, de 22 de marzo, del



sistema universitari, i el que estableix l'article 99.1, apartats a i o dels Estatuts de la Universitat Nacional d'Educació a Distància, aprovats pel Reial decret 1239/2011, de 8 de setembre (BOE de 22 de setembre).

En ús de les seves atribucions, les parts es reconeixen mútuament la capacitat legal suficient per formalitzar aquest conveni i

MANIFESTEN

I. Que l'article 25.2 de la Constitució espanyola estableix que les penes privatives de llibertat estan orientades a la reeducació i la reinserció social, tenint en compte que els condemnats que compleixen pena de presó gaudeixen dels drets fonamentals reconeguts al capítol II del títol I del text constitucional, excepte d'aquells que estiguin limitats expressament pel contingut de la corresponent sentència condemnatòria, pel sentit de la pena i per la llei penitenciària.

II. Que l'article 27 reconeix com un dels drets fonamentals de tots els ciutadans el dret a l'educació, que té com a objecte el ple desenvolupament de la personalitat humana en el respecte als principis democràtics de convivència i als drets i a les llibertats fonamentals; els poders públics, en la mesura que sigui possible, n'han de garantir l'accés a tots els ciutadans.

III. En el desenvolupament de les anteriors disposicions constitucionals, la Llei orgànica 1/1979, de 26 de setembre, general penitenciària, a l'article 1, reconeix com a finalitat primordial de les

sistema universitario, y lo que establece el artículo 99.1, apartados a y o de los Estatutos de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, aprobados por el Real decreto 1239/2011, de 8 de septiembre (BOE de 22 de septiembre).

En uso de sus atribuciones, las partes se reconocen mutuamente la capacidad legal suficiente para formalizar este convenio y

MANIFIESTAN

I. Que el artículo 25.2 de la Constitución española establece que las penas privativas de libertad están orientadas a la reeducación y la reinserción social, teniendo en cuenta que los condenados que cumplen pena de prisión disfrutan de los derechos fundamentales reconocidos en el capítulo II del título I del texto constitucional, excepto de aquellos que estén limitados expresamente por el contenido de la correspondiente sentencia condenatoria, por el sentido de la pena y por la ley penitenciaria.

II. Que el artículo 27 reconoce como uno de los derechos fundamentales de todos los ciudadanos el derecho a la educación, que tiene como objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana en el respeto a los principios democráticos de convivencia y a los derechos y a las libertades fundamentales; los poderes públicos, en la medida en que sea posible, tienen que garantizar el acceso a todos los ciudadanos.

III. En el desarrollo de las anteriores disposiciones constitucionales, la Ley orgánica 1/1979, de 26 de septiembre, general penitenciaria, en su artículo 1, reconoce como finalidad primordial de las



institucions penitenciàries la reeducació i la reinserció social dels sentenciats a penes i mesures penals privatives de llibertat. Així mateix, l'article 55 preveu que l'Administració penitenciària fomentarà l'interès dels interns per l'estudi i donarà les màximes facilitats perquè aquells que no puguin seguir els cursos a l'exterior ho facin per altres mitjans no presencials.

IV. Que l'article 3.3 del Reial decret 190/1996, de 9 de febrer, pel qual s'aprova el Reglament penitenciari preveu com a principi inspirador del compliment de les penes i mesures de seguretat privatives de llibertat, la consideració que l'intern és un subjecte de dret que no està exclòs de la societat, sinó que en continua formant part, de manera que la vida a la presó ha de prendre com a referència la vida en llibertat, afavorint els vincles socials. Així mateix, l'article 124 preveu que l'Administració penitenciària faciliti l'accés dels interns a programes educatius d'ensenyaments reglats i no reglats que contribueixin al seu desenvolupament personal; per fer-ho possible s'han de promoure acords amb institucions públiques i privades perquè els interns puguin cursar amb aprofitament els ensenyaments que comprenen els diferents nivells del sistema educatiu.

V. Que l'article 99 del Decret 329/2006, de 5 de setembre, pel qual s'aprova el Reglament d'organització i funcionament dels serveis d'execució penal a Catalunya, estableix que perquè els interns puguin accedir al servei públic de l'educació universitària és necessari, de conformitat amb el que disposa la legislació penitenciària, que el departament competent en matèria

instituciones penitenciarias la reeducación y la reinserción social de los sentenciados a penas y medidas penales privativas de libertad. Asimismo, el artículo 55 prevé que la Administración penitenciaria fomentará el interés de los internos por el estudio y dará las máximas facilidades para que aquellos que no puedan seguir los cursos en el exterior lo hagan por otros medios no presenciales.

IV. Que el artículo 3.3 del Real decreto 190/1996, de 9 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento penitenciario prevé como principio inspirador del cumplimiento de las penas y medidas de seguridad privativas de libertad la consideración que el interno es un sujeto de derecho que no está excluido de la sociedad, sino que sigue formando parte, de manera que la vida en la prisión tiene que tomar como referencia la vida en libertad, favoreciendo los vínculos sociales. Asimismo, el artículo 124 prevé que la Administración penitenciaria facilite el acceso de los internos a programas educativos de enseñanzas regladas y no regladas que contribuyan a su desarrollo personal; para hacerlo posible se tienen que promover acuerdos con instituciones públicas y privadas para que los internos puedan cursar con aprovechamiento las enseñanzas que comprenden los diferentes niveles del sistema educativo.

V. Que el artículo 99 del Decreto 329/2006, de 5 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización y funcionamiento de los servicios de ejecución penal en Cataluña, establece que para que los internos puedan acceder al servicio público de la educación universitaria es necesario, de conformidad con lo que dispone la legislación penitenciaria, que el departamento competente en materia de



d'execució penal subscrigui els oportuns convenis amb la universitats públiques de Catalunya, preferentment amb les que tinguin un ensenyament no presencial, i amb la Universitat Nacional d'Educació a Distància.

VI. Que l'article 78.2 del Decret 47/2022, de 15 de març, de reestructuració del Departament de Justícia, atribueix a la Secretaria de Mesures Penals, Reinserció i Atenció a la Víctima (d'ara endavant, SMPRAV) les funcions d'executar les penes i les mesures privatives de llibertat i altres mesures de compliment a la comunitat que s'imposin a les persones, i donar suport en els processos per a la seva reinserció, així com també promoure, planificar i avaluar la formació i la inserció social i laboral de les persones sotmeses a mesures penals.

L'article 91 del mateix decret atribueix a la Direcció General d'Afers Penitenciaris, dependent de la Secretaria esmentada, la competència per a executar les mesures d'internament que s'imposin a les persones adultes i donar-los suport en els processos de reinserció.

VII. Que l'any 2006 es van crear els centres de formació d'adults (d'ara endavant, CFA) ubicats als centres penitenciaris, d'acord amb el Decret 325/2006, de 22 d'agost, de creació de centres de formació de persones adultes ubicats en centres penitenciaris i modificat posteriorment pel Decret 130/2009, de 25 d'agost. Tal com estableix l'article 2 del Decret 325/2006, aquests centres són de titularitat de la Generalitat de Catalunya, adscrits al Departament d'Educació, sense perjudici de les competències sobre els espais i el seu manteniment que corresponguin al

ejecución penal suscriba los oportunos convenios con la universidades públicas de Cataluña, preferentemente con las que tengan una enseñanza no presencial, y con la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

VI. Que el artículo 78.2 del Decreto 47/2022, de 15 de marzo, de reestructuración del Departamento de Justicia, atribuye a la Secretaría de Medidas Penales, Reinserción y Atención a la Víctima (en adelante, SMPRAV) las funciones de ejecutar las penas y las medidas privativas de libertad y otras medidas de cumplimiento a la comunidad que se impongan a las personas, y dar apoyo en los procesos para su reinserción, así como también promover, planificar y evaluar la formación y la inserción social y laboral de las personas sometidas a medidas penales.

Igualmente, el artículo 91 del mismo decreto atribuye a la Dirección General de Asuntos Penitenciarios, dependiente de la Secretaría mencionada, la competencia para ejecutar las medidas de internamiento que se impongan a las personas adultas y prestarles apoyo en los procesos de reinserción.

VII. Que el año 2006 se crearon los centros de formación de adultos (en adelante, CFA) ubicados en los centros penitenciaris, de acuerdo con el Decreto 325/2006, de 22 de agosto, de creación de centros de formación de personas adultas ubicados en centros penitenciaris y modificado posteriormente por el Decreto 130/2009, de 25 de agosto. Tal como establece el artículo 2 del Decreto 325/2006, estos centros son de titularidad de la Generalitat de Catalunya, adscritos al Departamento de Educación, sin perjuicio de las competencias sobre los



Departament de Justícia, Drets i Memòria. I d'acord amb l'article 6, la direcció i el personal docent d'aquests centres depenen orgànicament del Departament d'Educació, i funcionalment, d'aquest i de la direcció del centre penitenciari.

VIII. Que la Universitat Nacional d'Educació a Distància (d'ara endavant, UNED) és una institució de dret públic, dotada de personalitat jurídica i plena autonomia en el desenvolupament de les seves funcions (art. 1 dels seus Estatuts), i entre les seves funcions específiques hi ha la de facilitar l'accés a l'ensenyament universitari i la continuïtat dels seus estudis a totes les persones capacitades per seguir estudis superiors que escullin el sistema educatiu de la UNED (art. 4.a).

A més, l'article 2.1 estableix que la UNED exercirà les seves activitats a tot el territori nacional i als llocs de l'estranger on sigui aconsellable per raons demogràfiques, culturals, educatives o investigadores. Així mateix, la UNED té la infraestructura pròpia de la metodologia a distància per al desenvolupament dels ensenyaments universitaris oficials, la gestió de la matrícula i del material didàctic, així com l'experiència en la realització d'exàmens presencials, i desenvolupa des de fa anys un Programa d'estudis universitaris en centres penitenciaris, a través de diversos convenis amb diferents departaments ministerials, el Govern d'Andorra i la Comunitat Autònoma d'Euskadi.

IX. Que la Direcció General d'Innovació, Digitalització, Currículum i Llengües del Departament d'Educació, la Secretaria de Mesures Penals, Reinserció i Atenció

espacios y su mantenimiento que correspondan al Departamento de Justicia, Derechos y Memoria. Y de acuerdo con el artículo 6, la dirección y el personal docente de estos centros dependen orgánicamente del Departamento de Educación, y funcionalmente, de este y de la dirección del centro penitenciario.

VIII. Que la Universidad Nacional de Educación a Distancia (en adelante, UNED) es una institución de derecho público, dotada de personalidad jurídica y plena autonomía en el desarrollo de sus funciones (art. 1 de sus Estatutos), y entre sus funciones específicas se encuentran la de facilitar el acceso a la enseñanza universitaria y la continuidad de sus estudios a todas las personas capacitadas para seguir estudios superiores que escojan el sistema educativo de la UNED (art. 4.a).

Además, el artículo 2.1 establece que la UNED ejercerá sus actividades en todo el territorio nacional y en los lugares del extranjero donde sea aconsejable por razones demográficas, culturales, educativas o investigadoras. Asimismo, la UNED tiene la infraestructura propia de la metodología a distancia para el desarrollo de las enseñanzas universitarias oficiales, la gestión de la matrícula y del material didáctico, así como la experiencia en la realización de exámenes presenciales, y desarrolla desde hace años un Programa de estudios universitarios en centros penitenciarios, a través de varios convenios con diferentes departamentos ministeriales, el Gobierno de Andorra y la Comunidad Autónoma de Euskadi.

IX. Que la Dirección General de Innovación, Digitalización, Currículum y Lenguas del Departamento de Educación,



a la Víctima del Departament de Justícia, Drets i Memòria, i la UNED, en el marc de la transformació educativa i de l'Acord de col·laboració entre el Departament d'Educació i el Departament de Justícia, Drets i Memòria relatiu als centres de formació de persones adultes ubicats als centres penitenciaris de Catalunya, de 16 de desembre de 2010, tenen la voluntat de col·laborar per impulsar estudis no presencials adreçats a persones sotmeses a mesures restrictives de llibertat, i complementar els programes educatius i de formació que es duguin a terme als centres penitenciaris de Catalunya. L'objectiu és fomentar l'èxit educatiu i les noves oportunitats, en el marc de l'educació al llarg de la vida, a partir de la detecció de la necessitat formativa d'estudis superiors a distància d'estudiants interns dels CFA.

X. Que aquesta col·laboració en l'àmbit educatiu s'alinea amb la missió de la UNED, que és la de facilitar la formació de les persones al llarg de la vida.

En aquest sentit, les parts, conscients de la importància de la formació no reglada que es desenvolupa en els cursos d'estiu, manifesten la seva vocació d'implantar-los, dins del marc de la disponibilitat tant presupostària com acadèmica, i a aquest efecte se signaria la corresponent adenda a aquest conveni.

XI. Que les parts estan compromeses amb igualtat en el tractament a les persones, amb independència del gènere i sexe, creences i ideologia, ètnia i qualsevol altra condició personal i social.

la Secretaría de Medidas Penales, Reinserción y Atención a la Víctima del Departamento de Justicia, Derechos y Memoria y la UNED, en el marco de la transformación educativa y del Acuerdo de colaboración entre el Departamento de Educación y el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria relativo a los centros de formación de personas adultas ubicados en los centros penitenciarios de Cataluña, de 16 de diciembre de 2010, tienen la voluntad de colaborar para impulsar estudios no presenciales dirigidos a personas sometidas a medidas restrictivas de libertad, y complementar los programas educativos y de formación que se lleven a cabo en los centros penitenciarios de Cataluña. El objetivo es fomentar el éxito educativo y las nuevas oportunidades, en el marco de la educación a lo largo de la vida, a partir de la detección de la necesidad formativa de estudios superiores a distancia de estudiantes internos de los CFA.

X. Que esta colaboración en el ámbito educativo se alinea con la misión de la UNED, que es la de facilitar la formación de las personas a lo largo de la vida.

En este sentido, las partes, conscientes de la importancia de la formación no reglada que se desarrolla en los cursos de verano, manifiestan su vocación de implantarlos, dentro del marco de la disponibilidad tanto presupuestaria como académica, a cuyo efecto se firmaría la correspondiente adenda a este convenio.

XI. Que las partes están comprometidas con igualdad en el tratamiento a las personas, con independencia del género y sexo, creencias e ideología, etnia y cualquier otra condición personal y social.



Per tant, les tres parts consideren adequada la formalització d'aquest conveni i adopten els següents:

Por lo tanto, las tres partes consideran adecuada la formalización de este convenio y adoptan los siguientes:

PACTES

Primer. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir les condicions de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, que intervé mitjançant el Departament d'Educació i el Departament de Justícia, Drets i Memòria, i la UNED per garantir, als estudiants interns dels centres penitenciaris de Catalunya ubicats als CFA corresponents, l'accés al Curs d'Accés Directe a la Universitat per a majors de 25 i 45 anys i les titulacions oficials de grau que recull l'annex I d'aquest conveni, així com articular una política de gestió que garanteixi l'atenció dels interns que decideixin accedir i costejar-se els estudis universitaris impartits per la UNED.

Segon. Compromisos del Departament d'Educació

El Departament d'Educació es compromet a:

- 1) Incloure l'oferta d'estudis UNED, recollida a l'annex I, en l'oferta educativa dels CFA ubicats als centres penitenciaris en funció de les possibilitats, les necessitats i la demanda.
- 2) Facilitar hores lectives assignades als estudis superiors a distància en la programació de l'oferta educativa anual dels CFA dels centres penitenciaris,

PACTOS

Primero. Objeto

El objeto de este convenio es establecer las condiciones de colaboración entre la Administración de la Generalitat de Catalunya, que interviene mediante el Departamento de Educación y el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria, y la UNED para garantizar, a los estudiantes internos de los centros penitenciarios de Cataluña ubicados en los CFA correspondientes, el acceso al Curso de Acceso Directo a la Universidad para mayores de 25 y 45 años y las titulaciones oficiales de grado que se recogen en el anexo I de este convenio, así como articular una política de gestión que garantice la atención de los internos que decidan acceder y costearse los estudios universitarios impartidos por la UNED.

Segundo. Compromisos del Departamento de Educación

El Departamento de Educación se compromete a:

- 1) Incluir la oferta de estudios UNED, recogida en el anexo I, en la oferta educativa de los CFA ubicados en los centros penitenciarios en función de las posibilidades, las necesidades y la demanda.
- 2) Facilitar horas lectivas asignadas en los estudios superiores a distancia en la programación de la oferta educativa anual



perquè el personal docent del Departament d'Educació realitzi les tasques d'acompanyament i suport en les gestions dels estudiants matriculats a la UNED, de la mateixa manera que per a la resta d'estudis superiors a distància.

3) Designar un referent del CFA per poder donar cobertura als aspectes de gestió i d'organització d'aquests ensenyaments.

4) Facilitar als CFA la dotació ordinària dels equipaments informàtics de les aules, en el marc del pacte quart de l'Acord de col·laboració entre el Departament d'Educació i el Departament de Justícia, Drets i Memòria relatiu als centres de formació de persones adultes ubicats als centres penitenciaris de Catalunya.

5) Facilitar la realització dels exàmens i proves presencials que es requereixin perquè es duguin a terme amb la màxima seguretat i amb totes les garanties.

6) Donar suport a totes aquelles accions necessàries per dur a terme l'objecte d'aquest conveni.

Tercer. Compromisos del Departament de Justícia, Drets i Memòria

El Departament de Justícia, Drets i Memòria es compromet a:

1) Especificar en l'àmbit d'actuació educativa del Programa d'estudis universitaris en centres penitenciaris un nombre determinat de centres de Catalunya on es podrà dur a terme l'objecte del conveni. Són els següents:

de los CFA de los centros penitenciarios, para que el personal docente del Departamento de Educación realice las tareas de acompañamiento y apoyo en las gestiones de los estudiantes matriculados a la UNED, de la misma manera que para el resto de estudios superiores a distancia.

3) Designar un referente del CFA para poder dar cobertura a los aspectos de gestión y de organización de estas enseñanzas.

4) Facilitar a los CFA la dotación ordinaria de los equipamientos informáticos de las aulas, en el marco del pacto cuarto del Acuerdo de colaboración entre el Departamento de Educación y el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria relativo a los centros de formación de personas adultas ubicados en los centros penitenciarios de Cataluña.

5) Facilitar la realización de los exámenes y pruebas presenciales que se requieran para que se lleven a cabo con la máxima seguridad y con todas las garantías.

6) Dar apoyo a todas aquellas acciones necesarias para llevar a cabo el objeto de este convenio.

Tercero. Compromisos del Departamento de Justicia, Derechos y Memoria

El Departamento de Justicia, Derechos y Memoria se compromete a:

1) Especificar en el ámbito de actuación educativa del Programa de estudios universitarios en Centros Penitenciarios, un número determinado de centros de Cataluña donde se podrá llevar a cabo el objeto del convenio. Son los siguientes:



- Centre Penitenciari Brians1
- Centre Penitenciari Brians2
- Centre Penitenciari Quatre Camins
- Centre Penitenciari Lledoners
- Centre Penitenciari Puig de les Basses
- Centre Penitenciari Mas d'Enric
- Centre Penitenciari Ponent
- Centre Penitenciari Dones
- Centre Peniteniciari Joves

- Centro Penitenciario Brians 1
- Centro Penitenciario Brians 2
- Centro Penitenciario Quatre Camins
- Centro Penitenciario Lledoners
- Centro Penitenciario Puig de les Basses
- Centro Penitenciario Mas d'Enric
- Centro Penitenciario Ponent
- Centro Penitenciario Dones
- Centro Penitenciario Joves

En els centres on no s'habilitin tribunals d'examen, els interns tenen el dret a rebre l'atenció derivada dels estudis que desenvolupin, però han de fer els exàmens en algun dels centres on hi hagi tribunal. A tal efecte, el Departament de Justícia, Drets i Memòria adoptarà les mesures pertinents per possibilitar el trasllat d'aquests estudiants als esmentats centres.

En los centros en los que no se habiliten tribunales de examen, los internos tienen el derecho a recibir la atención derivada de los estudios que desarrollen, pero deben realizar los exámenes en alguno de los centros en los que se constituyan tribunales. A tal efecto, el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria adoptará las medidas pertinentes para posibilitar el traslado de estos estudiantes a los mencionados centros.

Aquests centres han de disposar de locals adequats per a l'estudi i la realització d'exàmens i d'una biblioteca amb material de suport.

Dichos centros tienen que disponer de locales adecuados para el estudio y la realización de exámenes y de una biblioteca con material de apoyo.

La UNED facilitarà a la SMPRAV la llista d'estudiants interns matriculats en els diferents centres penitenciaris un cop finalitzats els terminis de formalització de la matrícula.

La UNED facilitará a la SMPRAV la lista de estudiantes internos matriculados en los diferentes centros penitenciarios una vez finalizados los plazos de formalización de la matrícula.

En els terminis establerts per la Vicesecretaria General de Pruebas de la UNED, i d'acord amb els calendaris previstos per a la preparació i el desenvolupament de les activitats necessàries en les corresponents tres convocatòries d'examen, la SMPRAV informará la UNED sobre el nombre de tribunals i membres necessaris.

Dentro de los plazos establecidos por la Vicesecretaría General de Pruebas Presenciales de la UNED, según los calendarios previstos para la preparación y desarrollo de las actividades necesarias en las correspondientes tres convocatorias de examen, la SMPRAV informará a la UNED sobre el número de tribunales y miembros necesarios.



En cas que per qualsevol circumstància motivada no sigui necessària la presència d'un o diversos tribunals d'examen en algun dels centres inicialment previstos, la SMPRAV comunicarà a la UNED, amb una antel·lació mínima de quinze dies, l'anul·lació d'aquells tribunals que no siguin necessaris.

Com a conseqüència, la Universitat farà les gestions oportunes per cancel·lar les contractacions que s'hagin fet per cobrir les despeses dels membres d'aquests tribunals i, en cas que no sigui possible l'anul·lació total, el Departament de Justícia, Drets i Memòria abonarà a la UNED els imports corresponents a les despeses de locomoció i/o allotjament que aquesta hagi abonat.

2) Fer-se càrrec de la gestió necessària per facilitar l'estudi de la població interna, així com de l'organització dels exàmens, adoptant les mesures pertinents per a fer possible l'accés dels membres dels tribunals als centres penitenciaris en les convocatòries d'exàmens.

3) Facilitar els materials necessaris per als estudiants en el marc del pacte tercer de l'Acord de col·laboració entre el Departament d'Educació i el Departament de Justícia, Drets i Memòria, relatiu als centres de formació de persones adultes ubicats als centres penitenciaris de Catalunya, signat en data 16 de desembre de 2010.

4) Establir les condicions necessàries perquè l'activitat docent virtual es dugui a terme amb la connectivitat de xarxa i la seguretat necessàries en el marc del pacte tercer de l'Acord de col·laboració entre el Departament d'Educació i el

En el caso de que, por cualquier causa motivada, no sea necesaria la presencia de uno o varios tribunales de examen en alguno de los centros inicialmente previstos, la SMPRAV comunicará a la UNED, con una antelación mínima de quince días, la anulación de aquellos tribunales que no sean necesarios.

A consecuencia de la misma, la Universidad hará las gestiones oportunas para cancelar las contrataciones que se hubieran realizado para cubrir los gastos de los miembros de estos tribunales y, de no ser posible la anulación total, el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria abonará a la UNED los importes correspondientes a los gastos de locomoción y/o alojamiento abonados por esta.

2) Hacerse cargo de la gestión necesaria para facilitar el estudio de la población interna, así como de la organización de los exámenes, adoptando las medidas pertinentes para hacer posible el acceso de los miembros de los tribunales a los centros penitenciarios en las convocatorias de exámenes.

3) Facilitar los materiales necesarios para los estudiantes en el marco del pacto tercero del Acuerdo de colaboración entre el Departamento de Educación y el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria relativo a los centros de formación de personas adultas ubicados en los centros penitenciarios de Cataluña, firmado en fecha 16 de diciembre de 2010.

4) Establecer las condiciones necesarias para que la actividad docente virtual se lleve a cabo con la conectividad de red y la seguridad necesarias en el marco del pacto tercero del Acuerdo de colaboración entre el Departamento de Educación y el



Departament de Justícia, Drets i Memòria relatiu als centres de formació de persones adultes ubicats als centres penitenciaris de Catalunya.

5) Fer-se càrrec de les gestions necessàries en relació amb el transport del material per a la realització dels exàmens als diferents centres penitenciaris de Catalunya.

6) Donar suport en totes aquelles accions necessàries per dur a terme l'objecte d'aquest conveni.

7) Facilitar la realització dels exàmens i les proves presencials que es requereixin perquè es duguin a terme amb la màxima seguretat i amb totes les garanties.

8) Fer-se càrrec de les despeses que comportin els tribunals d'exàmens en les convocatòries ordinàries de febrer i juny, i l'extraordinària de setembre, així com d'aquells que es derivin d'una anul·lació d'aquests.

Quart. Compromisos de la Universitat Nacional d'Educació a Distància (UNED)

La Universitat Nacional d'Educació a Distància (UNED) es compromet a:

1) Facilitar un protocol de matrícula per als beneficiaris d'aquest conveni.

2) Aportar la infraestructura pròpia de la metodologia de l'ensenyament a distància per al desenvolupament dels estudis als centres penitenciaris de Catalunya.

3) Facilitar els exàmens presencials als centres penitenciaris prioritaris,

Departamento de Justicia, Derechos y Memoria relativo a los centros de formación de personas adultas ubicados en los centros penitenciarios de Cataluña.

5) Hacerse cargo de las gestiones necesarias en relación con el transporte del material para la realización de los exámenes en los diferentes centros penitenciarios de Cataluña.

6) Dar apoyo en todas aquellas acciones necesarias para llevar a cabo el objeto de este convenio.

7) Facilitar la realización de los exámenes y las pruebas presenciales que se requieran para que se lleven a cabo con la máxima seguridad y con todas las garantías.

8) Hacerse cargo de los gastos que comporten los tribunales de exámenes en las convocatorias ordinarias de febrero y junio, y la extraordinaria de septiembre, así como de aquellos que se deriven de una anulación de ellos.

Cuarto. Compromisos de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED)

La Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) se compromete a:

1) Facilitar un protocolo de matrícula para los beneficiarios de este convenio.

2) Aportar la infraestructura propia de la metodología de la enseñanza a distancia para el desarrollo de los estudios en los centros penitenciarios de Cataluña.

3) Facilitar los exámenes presenciales en los centros penitenciarios prioritarios, designados a tal efecto, para que los



designats a tal efecte, perquè els estudiants puguin fer-los en els espais habilitats amb la màxima seguretat i amb totes les garanties.

4) Facilitar l'accés a l'entorn campus virtual, a través de la plataforma educativa, per a ús dels estudiants interns, per poder seguir els seus programes d'estudi, atenent les següents restriccions:

- ☐ Sense accés a xats
- ☐ Sense accés a fòrums
- ☐ Sense correu electrònic

Aquestes restriccions no afectaran el bon desenvolupament dels estudis i permetran la navegació per totes les opcions que presta la plataforma.

Els estudiants interns tindran un usuari i una contrasenya per poder accedir-hi, atorgada per la UNED. Aquestes dades s'hauran de gestionar a través de la direcció docent de cada centre penitenciari, que és responsable de la seva comunicació als estudiants.

5) Assignar a cada centre penitenciari, en cada convocatòria, un tribunal d'exàmens i remetre'n la composició a la SMPRAV perquè pugui gestionar el seu accés als centres.

6) Fer efectiu el dret d'informació dels estudiants interns en el moment de formalitzar la matrícula que correspon al contingut mínim que exigeixen l'article 13 del Reglament general de protecció de dades (UE 2016/679) i l'article 11 de la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals.

estudiantes puedan realizarlos en los espacios habilitados con la máxima seguridad y con todas las garantías.

4) Facilitar el acceso al entorno campus virtual, a través de la plataforma educativa, para uso de los estudiantes internos, para poder seguir sus programas de estudio, atendiendo a las siguientes restricciones:

- ☐ Sin acceso a chats
- ☐ Sin acceso a foros
- ☐ Sin correo electrónico

Estas restricciones no afectarán al buen desarrollo de los estudios y permitirán la navegación por todas las opciones que presta la plataforma.

Los estudiantes internos tendrán un usuario y una contraseña para poder acceder, otorgada por la UNED. Estos datos se tendrán que gestionar a través de la dirección docente de cada centro penitenciario, que es responsable de su comunicación a los estudiantes.

5) Asignar a cada centro penitenciario, en cada convocatoria, un tribunal de exámenes y remitir la composición de éste a la SMPRAV para que pueda gestionar su acceso a ellos.

6) Hacer efectivo el derecho de información de los estudiantes internos en el momento de formalizar la matrícula que corresponde al contenido mínimo que exigen el artículo 13 del Reglamento general de protección de datos (UE 2016/679) y el artículo 11 de la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales.



7) Donar suport a totes aquelles accions necessàries per dur a terme l'objecte d'aquest conveni.

Cinquè. Cost del conveni

El conveni tindrà un cost màxim de 99.050 € per a les anualitats 2023, 2024 i 2025, desglossat de la següent manera, d'acord amb el pressupost de la UNED, el qual s'acompanya al conveni com a annex III:

Any	Concepte	Import
2023	Tribunals d'examen (17 membres PDI*)	25.500,00 €
	Material d'examen	1.100,00 €
	Import total	26.600,00 €
2024	Tribunals d'examen (21 membres PDI*)	33.600,00 €
	Material d'examen	1.750,00 €
	Import total	35.350,00 €
2025	Tribunals d'examen (21 membres PDI*)	35.000,00 €
	Material d'examen	2.100,00 €
	Import total	37.100,00 €

* PDI: personal docent i investigador

La quantia corresponent a tribunals d'examen cobreix les despeses dels membres que es desplacen als centres penitenciaris per fer els exàmens de cada convocatòria, i inclouen les despeses de locomoció, dietes de manutenció, allotjament i gratificació del Consell Social de la UNED per ser membre d'un Tribunal.

7) Dar apoyo a todas aquellas acciones necesarias para llevar a cabo el objeto de este convenio.

Quinto. Coste del convenio

El convenio tendrá un coste máximo de 99.050 € para las anualidades 2023, 2024 y 2025, desglosado de la siguiente manera, según el presupuesto de la UNED, el cual se adjunta al convenio como anexo III:

Año	Concepto	Importe
2023	Tribunales de examen (17 miembros PDI*)	25.500,00 €
	Material de examen	1.100,00 €
	Importe total	26.600,00 €
2024	Tribunales de examen (21 miembros PDI*)	33.600,00 €
	Material de examen	1.750,00 €
	Importe total	35.350,00 €
2025	Tribunales de examen (21 miembros PDI*)	35.000,00 €
	Material de examen	2.100,00 €
	Importe total	37.100,00 €

* PDI: personal docente e investigador

La cuantía correspondiente a tribunales de examen cubre los gastos de los miembros que se desplacen a los centros penitenciarios para realizar los exámenes de cada convocatoria, e incluyen los gastos de locomoción, dietas de manutención, alojamiento y gratificación del Consejo Social de la UNED por ser miembro de un Tribunal.



El cost previst per a cada membre del tribunal és el següent, per a cadascuna de les convocatòries:

Any	Cost per membre de tribunal per 1 convocatòria
2023	1.500,00 €
2024	1.600,00 €
2025	1.666,67 €

La quantia corresponent a material d'examen cobreix les despeses de cada convocatòria en concepte de fulls i sobres d'exàmens així com les despeses derivades de l'enviament i el retorn de documentació.

Tots els costos ocasionats pels tribunals d'examen citats, en motiu de l'execució de les actuacions que són objecte del present conveni, corresponents a cadascuna de les convocatòries, seran sufragats en la seva totalitat pel Departament de Justícia, Drets i Memòria de la Generalitat de Catalunya.

Aquests imports aniràn a càrrec de la partida pressupostària D/227001400/2130/0000 del centre gestor JU 03 dels exercicis 2023, 2024 i 2025 del pressupost del Departament de Justícia, Drets i Memòria, segons pressupost facilitat per la UNED.

La UNED presentarà, quan acabi el curs acadèmic, la corresponent documentació justificativa a la Comissió Mixta de Seguiment, mitjançant la presentació d'una memòria per al Vicerectorat Adjunt d'Estudiants i Centres Penitenciaris de la UNED, en la qual es detallaran les despeses efectivament realitzades, tant pels membres dels diferents tribunals per centre penitenciari com del material per als exàmens.

El coste previsto para cada miembro del tribunal es el siguiente, para cada una de las convocatorias:

Año	Coste por miembro de tribunal para 1 convocatoria
2023	1.500,00 €
2024	1.600,00 €
2025	1.666,67 €

La cuantía correspondiente a material de examen cubre los gastos de cada convocatoria en concepto de hojas y sobres de exámenes, así como los gastos derivados del envío y retorno de documentación.

Todos los costes ocasionados por los tribunales de examen citados, con motivo de la ejecución de las actuaciones que son objeto del presente convenio, correspondientes a cada una de las convocatorias, serán sufragados en su totalidad per el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria de la Generalitat de Catalunya.

Dichos importes irán a cargo de la partida presupuestaria D/227001400/2130/0000 del centro gestor JU 03 de los ejercicios 2023, 2024 y 2025 del presupuesto del Departamento de Justicia, Derechos y Memoria, según presupuesto facilitado por la UNED.

La UNED presentará, cuando finalice el curso académico, la correspondiente documentación justificativa a la Comisión Mixta de Seguimiento, mediante la presentación de una memoria para el Vicerrectorado Adjunto de Estudiantes y Centros Penitenciarios de la UNED, en la cual se detallarán los gastos efectivamente realizados, tanto por los miembros de los distintos tribunales por



S'abonarà a la UNED l'import corresponent a les despeses realment efectuades, tant pel que fa a les realitzades pels membres dels tribunals que finalment es constitueixin en cada convocatòria, com les del material efectivament emprat en el desenvolupament de les activitats objecte del conveni.

Una vegada rebuda la factura electrònica, la Generalitat de Catalunya farà el pagament de les despeses, en el termini màxim de dos mesos, mitjançant transferència bancària en el número de compte que indiqui la UNED.

Els estudiants interns es faran càrrec del cost de la matrícula dels estudis que cursin, d'acord amb la normativa vigent.

Sisè. Seguiment i control

Per seguir i coordinar les accions previstes en aquest conveni es constitueix una Comissió Mixta de Seguiment, integrada pels signants del conveni o les persones en qui deleguin, un tècnic del Departament d'Educació, un tècnic del Departament de Justícia, Drets i Memòria i dos representants per part del Vicerectorat de la UNED que gestioni l'esmentat Programa.

Aquesta comissió tindrà com a missió interpretar i executar els pactes d'aquest conveni i assegurar-ne el correcte compliment, entre d'altres:

- a) Impulsar, coordinar i avaluar l'execució del present conveni.
- b) Vigilar el desenvolupament d'aquests ensenyaments, avaluant els resultats del curs acadèmic i incorporant les millores que redundin en una major adequació de

centro penitenciario como del material para exámenes.

Se abonará a la UNED el importe correspondiente a los gastos realmente efectuados, tanto los referidos a los miembros de los tribunales que finalmente se constituyan en cada convocatoria, como los del material efectivamente empleado en el desarrollo de las actividades objeto del convenio.

Una vez recibida la factura electrónica, la Generalitat de Catalunya realizará el pago de los gastos, en el plazo máximo de dos meses, mediante transferencia bancaria al número de cuenta que indique la UNED.

Los estudiantes internos se harán cargo del coste de la matrícula de los estudios que cursen, de acuerdo con la normativa vigente.

Sexto. Seguimiento y control

Para seguir y coordinar las acciones previstas en este convenio se constituye una Comisión Mixta de Seguimiento, integrada por los firmantes del convenio o las personas en quienes deleguen, un técnico del Departamento de Educación, un técnico del Departamento de Justicia, Derechos y Memoria y dos representantes por parte del Vicerrectorado de la UNED que gestione el mencionado Programa.

Esta Comisión tendrá como misión interpretar y ejecutar los pactos de este convenio y asegurar su correcto cumplimiento, entre otros:

- a) Impulsar, coordinar y evaluar la ejecución del presente convenio.
- b) Vigilar el desarrollo de estas enseñanzas, evaluando los resultados del



l'ensenyament universitari impartit a cada centre penitenciari.

c) Aprovar la liquidació i justificació de les despeses realitzades i les activitats desenvolupades, així com el projecte de pressupost per a cada curs acadèmic.

d) Conèixer i resoldre les qüestions que es deriven d'aquest sistema de col·laboració.

La periodicitat de les reunions serà anual, encara que es podran dur a terme, amb caràcter extraordinari, quan les parts signants d'aquest conveni ho requereixin. Aquesta comissió es regirà, en el seu funcionament, pel que disposa per als òrgans col·legiats el títol preliminar, capítol II, secció 3a, de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Setè. Difusió

Cada una de les parts declara i garanteix que és titular o té un títol suficient per a l'explotació comercial, sobre tots els drets, dels respectius noms, logos, marques i qualsevol altre bé protegit per les lleis en matèria de propietat industrial.

Qualsevol utilització del logotip d'una de les parts s'ha de fer seguint les normes que amb aquesta finalitat proporcioni la part a qui correspon, la qual es reserva el dret de comprovar que aquest ús respecta les normes d'utilització.

La SMPRAV del Departament de Justícia, Drets i Memòria i la Direcció General d'Innovació, Digitalització, Currículum i Llengües del Departament d'Educació es comprometen a fer un bon ús de la marca UNED.

curso académico e incorporando las mejoras que redunden en una mayor adecuación de la enseñanza universitaria impartida a cada centro penitenciario.

c) Aprobar la liquidación y justificación de los gastos realizados y las actividades desarrolladas, así como el proyecto de presupuesto para cada curso académico.

d) Conocer y resolver las cuestiones que se deriven de este sistema de colaboración.

La periodicidad de las reuniones será anual, aunque se podrán celebrar, con carácter extraordinario, cuando las partes firmantes de este convenio lo requieran. Esta comisión se regirá, en su funcionamiento, por lo dispuesto para los órganos colegiados en el título preliminar, capítulo II, sección 3.ª, de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.

Séptimo. Difusión

Cada una de las partes declara y garantiza que es titular o tiene un título suficiente para la explotación comercial, sobre todos los derechos, de los respectivos nombres, logos, marcas y cualquier otro bien protegido por las leyes en materia de propiedad industrial.

Cualquier utilización del logotipo de una de las partes se tiene que hacer siguiendo las normas que con esta finalidad proporcione la parte a quien corresponde, la cual se reserva el derecho de comprobar que este uso respeta las normas de utilización.

La SMPRAV del Departamento de Justicia, Derechos y Memoria y la Dirección General de Innovación,



La UNED, quan difongui i promoció qualsevol activitat de les compreses en aquest conveni, haurà de fer constar que l'activitat es desenvolupa en col·laboració amb la SMPRAV del Departament de Justícia, Drets i Memòria i la Direcció General d'Innovació, Digitalització, Currículum i Llengües del Departament d'Educació.

Vuitè. Tractament de les dades personals

Les parts s'abstindran de fer cap tipus de tractament de les dades personals que puguin obtenir com a conseqüència de l'aplicació d'aquest conveni, més enllà del que faci falta per a la consecució de les finalitats acordades, i de gestionar les dades referides als estudiants dels CFA.

De la mateixa manera, es comprometen a no manipular, transformar ni cedir a tercers les dades esmentades o els arxius que les contenen, fora de l'estricta objecte de la relació subscrita per totes les parts, així com a guardar estricta confidencialitat, d'acord amb el que estableix el Reglament penitenciari, aprovat pel Real decret 190/1996, de 9 de febrer, el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garanties dels drets digitals, i d'acord amb l'annex II d'encàrrec de tractament de dades.

Les parts signants d'aquest conveni són corresponsables del tractament de les dades que s'hi especifiquen. Cadascuna

Digitalización, Currículum y Lenguas del Departamento de Educación se comprometen a hacer un buen uso de la marca UNED.

La UNED, cuando difunda y promoció cualquier actividad de las comprendidas en este convenio, tendrá que hacer constar que la misma se desarrolla en colaboración con la SMPRAV del Departamento de Justicia, Derechos y Memoria y la Dirección General de Innovación, Digitalización, Currículum y Lenguas del Departamento de Educación.

Octavo. Tratamiento de los datos personales

Las partes se abstendrán de hacer ningún tipo de tratamiento de los datos personales que puedan obtener como consecuencia de la aplicación de este convenio, más allá de lo que haga falta para la consecución de las finalidades acordadas, y de gestionar los datos referidos a los estudiantes de los CFA.

De la misma manera, se comprometen a no manipular, transformar ni ceder en terceros los datos mencionados o los archivos que las contienen, fuera del estricto objeto de la relación suscrita por todas las partes, así como a guardar estricta confidencialidad, de acuerdo con lo que establece el Reglamento penitenciario, aprobado por el Real decreto 190/1996, de 9 de febrero, el Reglamento (UE) 2016/679, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas con respecto al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantías de los derechos digitales, y de



de les parts és responsable d'obtenir el consentiment dels interessats abans de cedir les dades a cap altra part.

Novè. Transparència

Les parts signants del present instrument manifesten el seu consentiment a fi que les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions que s'hi contenen, es puguin publicar al portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya, previst per la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Desè. Vigència i entrada en vigor

La vigència d'aquest conveni s'estableix des de la data de la seva signatura fins al 30 de setembre de 2025, per cobrir les despeses corresponents als cursos acadèmics 2022-2023, 2023-2024 i 2024-2025.

Abans que finalitzi el termini de vigència previst al conveni, ambdues parts en podran acordar la pròrroga mitjançant la signatura d'una addenda, per al període corresponent a un curs acadèmic o per a més d'un curs, amb un màxim de fins a tres cursos acadèmics addicionals.

Onzè. Extinció del conveni

Aquest conveni es podrà extingir de manera anticipada per alguna de les causes següents:

- Per denúncia d'alguna de les parts signants, les quals es reserven la facultat de rescindir-lo unilateralment en qualsevol moment, havent de notificar-ho de forma expressa y

acuerdo con el anexo II de encargo de tratamiento de datos.

Las partes firmantes de este convenio son corresponsables del tratamiento de los datos que se especifican. Cada una de las partes es responsable de obtener el consentimiento de los interesados antes de ceder los datos a ninguna otra parte.

Noveno. Transparencia

Las partes firmantes del presente instrumento manifiestan su consentimiento a fin de que los datos personales que constan, así como el resto de las especificaciones que se contienen, se puedan publicar en el portal de la Transparencia de la Generalitat de Catalunya, previsto por la Ley 19/2014, del 29 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno.

Décimo. Vigencia y entrada en vigor

La vigencia de este convenio se establece desde la fecha de su firma hasta el 30 de septiembre de 2025, para cubrir los costes correspondientes a los cursos académicos 2022-2023, 2023- 2024 y 2024-2025.

Antes de la finalización del plazo de vigencia previsto del convenio, ambas partes podrán acordar su prórroga mediante la firma de una adenda, bien por un curso académico, bien por más de uno, con un máximo de hasta otros tres cursos académicos adicionales.

Undécimo. Extinción del convenio

Este convenio se podrá extinguir de manera anticipada por alguna de las causas siguientes:



feient a l'altra part amb una antelació de dos mesos.

- El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de dur a terme les activitats que en constitueixin l'objecte.
- L'incompliment per alguna de les parts de les obligacions derivades d'aquest conveni.
- Les generals establertes per la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Quan concorri qualsevol de les causes de resolució del conveni, les parts, a proposta de la Comissió Mixta de Seguiment, podran acordar la continuació i finalització de les accions que, en el seu moment, es trobin en curs, i en tot cas, fins que acabi el curs acadèmic corresponent.

Dotzè. Incumpliment d'obligacions i modificació del conveni

En el cas de la causa de resolució d'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels signants, d'acord amb els articles 49.e i 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè compleixi en el termini de trenta dies naturals amb les obligacions o compromisos que es consideren incomplets. Aquest requeriment es comunicarà a la Comissió Mixta de Seguiment.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persistís l'incompliment, la part que el va dirigir notificarà a l'altra part la concurrència de la causa de

- Por denuncia de alguna de las partes firmantes, las cuales se reservan la facultad de rescindirlo unilateralmente en cualquier momento, debiendo notificarlo de forma expresa y fehaciente a la otra parte con una antelación de dos meses.
- El mutuo acuerdo de las partes, manifestado por escrito.
- La imposibilidad sobrevenida, legal o material, de llevar a cabo las actividades que constituyan su objeto.
- El incumplimiento por alguna de las partes de las obligaciones derivadas de este convenio.
- Las generales establecidas por la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.

Quando concorra cualquiera de las causas de resolución del convenio, las partes, a propuesta de la Comisión Mixta de Seguimiento, podrán acordar la continuación y finalización de las acciones que, en su momento, se encuentren en curso y, en todo caso, hasta que acabe el curso académico correspondiente.

Duodécimo. Incumplimiento de obligaciones y modificación del convenio

En el caso de la causa de resolución de incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes, de acuerdo con los artículos 49.e y 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incomplidora un requerimiento para que cumpla en el plazo de treinta días naturales con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento se comunicará a la Comisión Mixta de Seguimiento.



resolució i s'entendrà resolt el conveni, de manera que pot comportar indemnització si hi hagués perjudicis causats.

Igualment, qualsevol modificació del contingut del present conveni requerirà l'acord unànim dels signants.

Tretzè. Règim jurídic i resolució de conflictes

Aquest conveni es formalitza en el marc de l'Acord de col·laboració entre el Departament d'Educació i el Departament de Justícia, Drets i Memòria relatiu als CFA ubicats als centres penitenciaris de Catalunya.

Aquest conveni té naturalesa administrativa i està expressament exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, segons disposen l'article 4 i concordants de l'esmentat cos legal.

D'acord amb el que disposen els articles 47 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i altres normes concordants, aquest conveni es regeix per les seves clàusules i per la llei esmentada.

Les qüestions litigioses a què puguin donar lloc la interpretació i el compliment del conveni i que no hagin pogut ser resoltes per la Comissió Mixta de Seguiment o les autoritats que el signen, seran conegudes pels jutjats i tribunals de l'ordre contenciós administratiu, de conformitat amb el que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a la otra parte la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio, de manera que puede comportar indemnización si hubiera perjuicios causados.

Igualmente, cualquier modificación del contenido del presente convenio requerirá el acuerdo unánime de los firmantes.

Decimotercero. Régimen jurídico y resolución de conflictos

Este convenio se formaliza en el marco del Acuerdo de colaboración entre el Departamento de Educación y el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria relativo a los CFA ubicados en los centros penitenciarios de Cataluña.

Este convenio tiene naturaleza administrativa y está expresamente excluido del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del sector público, según dispone el artículo 4 y concordantes del mencionado cuerpo legal.

De acuerdo con lo que disponen los artículos 47 y siguientes de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, y otras normas concordantes, este convenio se rige por sus cláusulas y por la ley mencionada.

Las cuestiones litigiosas a que puedan dar lugar la interpretación y el cumplimiento del convenio y que no hayan podido ser resueltas por la Comisión Mixta de Seguimiento o las autoridades que lo firman, serán conocidas por los juzgados y tribunales del orden contencioso



Catorzè. Autorització de la despesa

L'aprovació d'aquest acte implica l'autorització a les unitats administratives per a la comptabilització de la disposició de crèdit a favor de la persona a la que es fa el conveni en el sistema corporatiu de la comptabilitat GECAT i l'autorització per a la comptabilització del reconeixement de les obligacions econòmiques derivades que haurà d'efectuar-se un cop a la unitat administrativa competent hagi verificat el compliment de la finalitat de l'objecte del conveni.

I, com a prova de conformitat amb el contingut d'aquest conveni, les parts el signen.

administrativo, de conformidad con lo que dispone la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa.

Decimocuarto. Autorización del gasto

La aprobación de este acto implica la autorización a las unidades administrativas para la contabilización de la disposición del crédito a favor de la persona a la cual se hace el convenio en el sistema corporativo de contabilidad GECAT y la autorización para la contabilización del reconocimiento de las obligaciones económicas derivadas que deberá efectuarse una vez la unidad administrativa competente haya verificado el cumplimiento de la finalidad del objeto del convenio.

Y, como prueba de conformidad con el contenido de este convenio, las partes lo firman.

Rector de la Universitat Nacional
d'Educació a Distància (UNED)

Rector de la Universidad Nacional de
Educación a Distancia (UNED)

Consellera d'Educació de la Generalitat
de Catalunya

Consejera de Educación de la Generalitat
de Catalunya

Consellera de Justícia, Drets i Memòria
de la Generalitat de Catalunya

Consejerade Justicia, Derechos y
Memoria de la Generalitat de Catalunya



Annex I

Oferta de la UNED per a estudiants interns als centres penitenciaris de Catalunya

- Accés per a majors de 25 i 45 anys
- Estudis de grau:
 - Estudis Anglesos
 - Llengua i Literatura
 - Filosofia
 - Antropologia
 - Matemàtiques
 - Economia
 - ADE
 - Turisme
 - Dret
 - Ciències Jurídiques de les Administracions Públiques
 - Treball social
 - Criminologia
 - Educació Social
 - Pedagogia
 - Psicologia
 - Ciència Política i de l'Administració
 - Sociologia
 - Geografia i Història
 - Història de l'Art

Anexo I

Oferta de la UNED para estudiantes internos en los centros penitenciarios de Cataluña

- Acceso para mayores de 25 y 45 años
- Estudios de grado:
 - Estudios Ingleses
 - Lengua y Literatura
 - Filosofía
 - Antropología
 - Matemáticas
 - Economía
 - ADE
 - Turismo
 - Derecho
 - Ciencias Jurídicas de las Administraciones Públicas
 - Trabajo Social
 - Criminología
 - Educación Social
 - Pedagogía
 - Psicología
 - Ciencia Política y de la Administración
 - Sociología
 - Geografía e Historia
 - Historia del Arte



Annex II

Tractament incidental de dades

En relació amb la seva activitat ordinària, la UNED i el Departament d'Educació estan obligats al compliment del que estableixen la normativa europea i estatal vigent en matèria de protecció de dades personals.

Tot i que el present conveni no implica necessàriament un encàrrec del tractament de dades personals, s'estableixen els següents preceptes annexos a l'instrument jurídic principal.

- a. El personal de la UNED i del Departament d'Educació **no pot accedir a les dades personals** que figuren als arxius, documents i sistemes informàtics del Departament de Justícia, Drets i Memòria.
- b. El personal de la UNED i del Departament d'Educació han de **respectar les mesures de seguretat** que hagi establert el responsable del tractament, que és el Departament de Justícia, Drets i Memòria, mitjançant la Direcció de Serveis. En particular, han de tenir en compte el següent:
 - a. El personal propi ha de conèixer i complir la confidencialitat de la informació referent a la tasca realitzada i estarà obligat a mantenir absoluta reserva respecte a qualsevol dada o informació a què **pugui accedir de manera**

Anexo II

Tratamiento incidental de datos

En relación con su actividad ordinaria, la UNED y el Departamento de Educación están obligados al cumplimiento de lo establecido en la normativa europea y estatal vigente en materia de protección de datos personales.

No obstante el presente convenio no implica necesariamente un encargo del tratamiento de datos personales, se establecen los siguientes preceptos anexos al instrumento jurídico principal.

- a. El personal de la UNED y del Departamento de Educación **no puede acceder a los datos personales** que figuren en los archivos, documentos y sistemas informáticos del Departamento de Justicia, Derechos y Memoria.
- b. El personal de la UNED y del Departamento de Educación deberán **respectar las medidas de seguridad** que haya establecido el responsable del tratamiento, que es el Departamento de Justicia, Derechos y Memoria, mediante la Dirección de Servicios. En particular, deben tener en cuenta lo siguiente:
 - a. El personal propio debe conocer y cumplir la confidencialidad de la información referente a las actuaciones realizadas y estará obligado a mantener absoluta reserva respecto de cualquier dato o información a que **pueda tener acceso de forma**



extraordinària durant el compliment del conveni.

- b. No es podran emprar les dades i informacions **derivades** de l'execució del conveni per a finalitats diferents de les necessàries per al seu compliment, ni podran cedir-se a tercers, ni copiar-se o reproduir-se, excepte en la forma i les condicions necessàries per garantir-ne la seguretat i la recuperació de la informació en cas de fallides o accidents.
- c. En tot el procés d'execució de les tasques pròpies del Conveni, la UNED i el Departament d'Educació han de complir estrictes normes de seguretat a fi d'assegurar, en tot moment, la confidencialitat de la informació referent a les **tasques executades**.
- d. Igualment, caldrà garantir la seguretat i la confidencialitat de la informació que conté la documentació dels **registres i seguiments** duts per les parts respecte al procés d'execució.
- e. La UNED i el Departament d'Educació han de posar en **coneixement dels funcionaris** afectats les mesures establertes a la clàusula anterior i conservar l'acreditació del compliment d'aquest deure.
- f. La UNED i el Departament d'Educació han de posar en

extraordinaria durante el cumplimiento del convenio.

- b. No se podrán utilizar los datos e informaciones **derivados** de la ejecución del convenio para finalidades diferentes de las necesarias para el cumplimiento de este, ni podrán cederse a terceros, ni copiarse o reproducirse, excepto en la forma y condiciones necesarias para garantizar su seguridad y la recuperación de la información en caso de fallos o accidentes.
- c. En todo el proceso de ejecución de las actividades propias del Convenio, la UNED y el Departamento de Educación deben cumplir estrictas normas de seguridad con el fin de asegurar, en todo momento, la confidencialidad de la información referente a las **actividades ejecutadas**.
- d. Igualmente, se deberá garantizar la seguridad y la confidencialidad de la información contenida en la documentación de los **registros y seguimientos** realizados por las partes respecto del proceso de ejecución.
- e. La UNED y el Departamento de Educación deben poner en **conocimiento de los funcionarios** afectados las medidas establecidas en la clàusula anterior y conservar la acreditación del cumplimiento de dicho deber.



- coneixement del responsable del tractament, de manera immediata, qualsevol **incidència que es produeixi durant l'execució** del conveni que pugui afectar la integritat o la confidencialitat de les dades personals tractades.
- g. La UNED i el Departament d'Educació, que no tenen la condició d'encarregades del tractament de les dades personals, atès que n'és titular l'Administració responsable del tractament, es comprometen, en cas d'accés incidental, a utilitzar-les amb l'única i exclusiva finalitat d'executar les tasques que són objecte del conveni i a **no conservar-les ni comunicar-les**.
- f. La UNED y el Departamento de Educación deben poner en conocimiento del responsable del tratamiento, de forma inmediata, cualquier **incidencia que se produzca durante la ejecución** del convenio que pueda afectar a la integridad o la confidencialidad de los datos personales tratados.
- g. La UNED y el Departamento de Educación, que no tienen la condición de encargados del tratamiento de datos personales, siendo titular de ellos la Administración responsable del tratamiento, se comprometen, en caso de acceso incidental, a utilizarlos con la única y exclusiva finalidad de ejecutar las actividades que son objeto del convenio y a **no conservarlos ni comunicarlos**.



Annex III

**Pressupost dels tribunals d'examen i
del material d'examen per a les
anualitats 2023, 2024 i 2025**

Anexo III

**Presupuesto de los tribunales de
examen y del material de examen para
las anualidades 2023, 2024 y 2025**



Presupuesto

Fecha: 24/11/2022

UNED - calle Bravo Murillo, 38
NIF: Q 28180160

PARA: Subdirecció General de Programes de Rehabilitació i Sanitat
Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya

Concepte a facturar	Centros Penitenciarios	Curso 2022-2023
Tribunales de examen	CP Brians 1 - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.500 €
	CP Brians 2 - Convocatoria de febrero (2 miembros PDI) junio y septiembre (1 miembro PDI)	6.000 €
	CP Quatre Camins - Convocatoria de junio y septiembre (1 miembro PDI)	3.000 €
	CP Lledoners - Convocatoria de junio y septiembre (1 miembro PDI)	3.000 €
	CP Puig de les Basses - Convocatoria de junio y septiembre (1 miembro PDI)	3.000 €
	CP Mas d'Enric - Convocatoria de junio y septiembre (1 miembro PDI)	3.000 €
	CP Ponent - Convocatoria de junio y septiembre (1 miembro PDI)	3.000 €
Subtotal*		25.500 €
IVA**		0 %
TOTAL		25.500 €

Concepte a facturar	Centros Penitenciarios	Curso 2022-2023
Material de examen (gastos de envío y sobres de retorno)	CP Brians 1 - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	200 €
	CP Brians 2 - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	200 €
	CP Quatre Camins - Convocatoria de junio y septiembre	140 €
	CP Lledoners - Convocatoria de junio y septiembre	140 €
	CP Puig de les Basses - Convocatoria de junio y septiembre	140 €
	CP Mas d'Enric - Convocatoria de junio y septiembre	140 €
	CP Ponent - Convocatoria de junio y septiembre	140 €
Subtotal*		1.100 €
IVA**		0 %
TOTAL		1.100 €

Concepte a facturar	Centros Penitenciarios	Curso 2023-2024
Tribunales de examen	CP Brians 1 - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.800 €
	CP Brians 2 - - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.800 €
	CP Quatre Camins - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.800 €
	CP Lledoners - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.800 €
	CP Puig de les Basses - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.800 €
	CP Mas d'Enric - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.800 €
	CP Ponent - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	4.800 €
Subtotal*		33.600 €
IVA**		0 %
TOTAL		33.600 €



Concepto a facturar	Centros Penitenciarios	Curso 2023-2024
Material de examen (gastos de envío y sobres de retorno)	CP Brians 1 - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	250 €
	CP Brians 2 - - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	250 €
	CP Quatre Camins - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	250 €
	CP Lledoners - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	250 €
	CP Puig de les Basses - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	250 €
	CP Mas d'Enric - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	250 €
	CP Ponent - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	250 €
	Subtotal*	1.750 €
	IVA**	0 %
	TOTAL	1.750 €

Concepto a facturar	Centros Penitenciarios	Curso 2024-2025
Tribunales de examen	CP Brians 1 - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	5.000 €
	CP Brians 2 - - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	5.000 €
	CP Quatre Camins - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	5.000 €
	CP Lledoners - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	5.000 €
	CP Puig de les Basses - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	5.000 €
	CP Mas d'Enric - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	5.000 €
	CP Ponent - Convocatoria de febrero, junio y septiembre (1 miembro PDI)	5.000 €
	Subtotal*	35.000 €
	IVA**	0 %
	TOTAL	35.000 €

Concepto a facturar	Centros Penitenciarios	Curso 2024-2025
Material de examen (gastos de envío y sobres de retorno)	CP Brians 1 - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	300 €
	CP Brians 2 - - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	300 €
	CP Quatre Camins - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	300 €
	CP Lledoners - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	300 €
	CP Puig de les Basses - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	300 €
	CP Mas d'Enric - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	300 €
	CP Ponent - Convocatoria de febrero, junio y septiembre	300 €
	Subtotal*	2.100 €
	IVA**	0 %
	TOTAL	2.100 €

NOTA: La cuantía de los Tribunales de examen cubre los gastos de locomoción, dietas de manutención, alojamiento y gratificación del Consejo Social de la UNED por ser miembro de un Tribunal.



Finalizado digitalmente por
Héctor García García
Miembro del Consejo de Examinadores
y Consejo de Examinadores